

11:1 **וַיַּעַל** **נַחֲשׁ** **הָעַמּוֹנִי** **וַיַּחַן** **יָבֶשׁ-גִּלְעָד** - **עַל**
 u·iol nchsh e·omuni u·ichn ol - ibsh-glod
 and·he-is-going-up Nahash the·Ammonite and·he-is-encamping on Jabesh-Gilead

וַיֹּאמְרוּ **כָּל** - **אַנְשֵׁי** **יָבֶשׁ** **אֶל** - **נַחֲשׁ** **כָרַת** - **לָנוּ** **בְּרִית**
 u·iamru kl - anshi ibish al - nchsh krth - l·nu brith
 and·they-are-saying all-of mortals-of Jabesh to Nahash cut-you ! to-us covenant

וְנַעֲבֹדְךָ :
 u·nobd·k :
 and·we-shall-serve·you

11:2 **וַיֹּאמֶר** **אֲלֵיהֶם** **נַחֲשׁ** **הָעַמּוֹנִי** **בְּזֹאת** **אֶכְרֹת** **לָכֶם** **בְּנִקְרוֹר**
 u·iamr ali·em nchsh e·omuni b·zath akrth l·km b·nqur
 and·he-is-saying to-them Nahash the·Ammonite in·this I-shall-cut to-you^(P) in·to-pick-out-of

לָכֶם **כָּל** **עֵינַיִךְ** - **וְשִׂמְתִּיהָ** **יְמִין** **וְחָרְפָה** **עַל** - **כָּל** - **יִשְׂרָאֵל** :
 l·km kl - oin imin u·shmthi·e chrphe ol - kl - ishral :
 to-you^(P) every-of eye-of right and·I-place·her reproach on all-of Israel

11:3 **וַיֹּאמְרוּ** **אֵלָיו** **זְקֵנֵי** **יָבֶשׁ** **הָרָף** **לָנוּ** **שִׁבְעַת** **יָמִים**
 u·iamru ali·u zqni ibish erph l·nu shboth imim
 and·they-are-saying to-him old-ones-of Jabesh °hold-back-you ! to-us seven-of days

וְנִשְׁלְחָהּ **מִלְּאָכִים** **בְּכָל** **גְּבוּל** **יִשְׂרָאֵל** **וְאִם** - **אֵין** - **מוֹשִׁיעַ**
 u·nshlche mlakim b·kl gbul ishral u·am - ain mushio
 and·we-shall-send messengers in·all-of boundary-of Israel and·if there-is-no one-°saving

אֲתָנוּ **וַיָּצְאוּ** **אֵלֵיךָ** :
 ath·nu u·itzanu ali·k :
 »·us and·we-come-forth to-you

11:4 **וַיָּבֹאוּ** **הַמְּלָאכִים** **נִבְעַת** **שְׂאוּל** **וַיְדַבְּרוּ** **הַדְּבָרִים**
 u·ibau e·mlakim gboth shaul u·idbru e·dbrim
 and·they-are-coming the-messengers Gibeah-of Saul and·they-are-°speaking the-words

בְּאָזְנֵי **הָעָם** **וַיִּשְׂאוּ** **כָּל** - **הָעָם** - **אֶת** **קוֹלָם** - **אֶת**
 b·azni e·om u·ishau kl - e·om ath - qul·m
 in·ears-of the-people and·they-are-lifting-up all-of the-people » voice-of·them

וַיִּבְכוּ :
 u·ibku :
 and·they-are-lamenting

11:5 **וַהֲנֵה** **שְׂאוּל** **בָּא** **אַחֲרָיו** **הַבָּקָר** **מִן** - **הַשָּׂדֶה** - **וַיֹּאמֶר** **שְׂאוּל** **מָה** -
 u·ene shaul ba achri e·bqr mn - e·shde u·iamr shaul me -
 and·behold ! Saul coming after the·herd from the·field and·he-is-saying Saul what ?

לָעָם **כִּי** **יִבְכוּ** **וַיִּסְפְּרוּ** **לּוֹ** - **דְּבָרָיו** - **אֶת** **אֲנָשֵׁי**
 l·om ki ibku u·isphru - l·u ath - dbri anshi
 to·the-people that they-are-lamenting and·they-are-°relating to-him » words-of mortals-of

יָבֶשׁ :
 ibish :
 Jabesh

11:6 **וַתִּצְלַח** **רוּחַ** - **אֱלֹהִים** - **עַל** **שְׂאוּל** **בְּשָׁמְעוֹ** ^K
 u·thtzlch ruch - aleim ol - shaul b·shmo·u
 and·she-is-prospering spirit-of Elohim over Saul in·to-hear-of·him

בְּשָׁמְעוֹ **אֶת** - **הַדְּבָרִים** **הָאֵלֶּה** **וַיַּחַר** **אָפוֹ** **מֵאֵד** :
^O k·shmo·u ath - e·dbrim e·ale u·ichr aph·u mad :
 as·to-hear-of·him » the-words the·these and·he-is-being-hot anger-of·him exceedingly

11:7 **וַיִּקַּח** **צֶמֶד** **בָּקָר** **וַיִּנְתְּחֵהוּ** **וַיִּשְׁלַח** **בְּכָל** -
 u·iqch tzmd bqr u·inthch·eu u·ishlch b·kl -
 and·he-is-taking team-of ox and·he-is-°cutting-to-pieces·him and·he-is-°sending in·all-of

גְּבוּל **יִשְׂרָאֵל** **בְּיַד** **הַמְּלָאכִים** **לְאָמַר** **אֲשֶׁר** **אֵינְנוּ** **יָצָא** -
 gbul ishral b·id e·mlakim l·amr ashhr ain·nu itza -
 boundary-of Israel in·hand-of the-messengers to·to-say-of who there-is-no·him coming-forth

אַחֲרָיו **שְׂאוּל** **וְאַחַר** **שְׂמוּאֵל** **כִּי** **יִעָשֶׂה** **לְבָקְרוֹ** **וַיִּפֹּל** **פַּחַד** -
 achri shaul u·achr shmual ke ioshe l·bqr·u u·iphl phchd -
 after Saul and·after Samuel thus he-shall-be-done to·ox-of·him and·he-is-falling awe-of

יְהוָה **עַל** - **הָעָם** **וַיָּצְאוּ** **אֶחָד** **כַּאִישׁ** **אֶחָד** :
 ieue ol - e·om u·itzau k·aish achd :
 Yahweh on the-people and·they-are-coming-forth as·man one

1. Then Nahash the Ammonite came up, and encamped against Jabeshgilead: and all the men of Jabesh said unto Nahash, Make a covenant with us, and we will serve thee.

2 And Nahash the Ammonite answered them, On this [condition] will I make [a covenant] with you, that I may thrust out all your right eyes, and lay it [for] a reproach upon all Israel.

3 And the elders of Jabesh said unto him, Give us seven days'respice, that we may send messengers unto all the coasts of Israel: and then, if [there be] no man to save us, we will come out to thee.

4 Then came the messengers to Gibeah of Saul, and told the tidings in the ears of the people: and all the people lifted up their voices, and wept.

5. And, behold, Saul came after the herd out of the field; and Saul said, What [aileth] the people that they weep? And they told him the tidings of the men of Jabesh.

6 And the Spirit of God came upon Saul when he heard those tidings, and his anger was kindled greatly.

7 And he took a yoke of oxen, and hewed them in pieces, and sent [them] throughout all the coasts of Israel by the hands of messengers, saying, Whosoever cometh not forth after Saul and after Samuel, so shall it be done unto his oxen. And the fear of the LORD fell on the people, and they came out with one consent.

11:8 וַיִּפְקְדֵם וַיִּפְקְדֵם בְּבֶזֶק וַיְהִיו בְּנֵי - שְׁלֹשׁ יִשְׂרָאֵל - מֵאוֹת אֶלֶף
 u·iphqd·m b·bzq u·ieiu bni - ishral shlsh mauth alph
 and·he-is-mustering·them in·Bezek and·they-were^{bc} sons-of Israel three-of hundreds thousand

⁸ And when he numbered them in Bezek, the children of Israel were three hundred thousand, and the men of Judah thirty thousand.

וְאִישׁ יְהוּדָה שְׁלֹשִׁים אֶלֶף :
 u·aish ieude shlshim alph :
 and·man-of Judah thirty thousand

11:9 וַיֹּאמְרוּ לַמְּלָאכִים הַבָּאִים כֹּה תֹאמְרוּן לְאִישׁ
 u·iamru l·mlakim e·baim ke thamru·n l·aish
 and·they-are-saying to·^{the}·messengers the·ones-coming thus you^(P)-shall-say to·man-of

⁹ And they said unto the messengers that came, Thus shall ye say unto the men of Jabeshgilead, To morrow, by [that time] the sun be hot, ye shall have help. And the messengers came and shewed [it] to the men of Jabesh; and they were glad.

וַיִּבֶשׂ גִּלְעָד מָחָר תִּהְיֶה לְכֶם - תְּשׁוּעָה בָּחֶם | בָּחֶם |
 ibish-glod mchr theie - l·km thshuoe b·chm b·chm k·chm
 Jabesh-Gilead tomorrow she-shall-become to·you^(P) salvation in·warmth-of as·warmth-of

וַיָּבֹאוּ הַשָּׁמֶשׁ וַיָּבֹאוּ הַמְּלָאכִים וַיִּגִּידוּ לְאֲנָשֵׁי יִבֵּשׁ
 e·shmsh u·ibau e·mlakim u·igidu l·anshi ibish
 the·sun and·they-are-coming the·messengers and·they-are-^ctelling to·mortals-of Jabesh

וַיִּשְׂמְחוּ :
 u·ishmchu :
 and·they-are-rejoicing

11:10 וַיֹּאמְרוּ אֲנָשֵׁי יְבִישׁ מָחָר נֵצֵא אֵלֵיכֶם וְנִשְׁתַּחֲוֶינָהם
 u·iamru anshi ibish mchr ntza ali·km u·oshithm
 and·they-are-saying mortals-of Jabesh tomorrow we-shall-come-forth to·you^(P) and·you^(P)-do

¹⁰ Therefore the men of Jabesh said, To morrow we will come out unto you, and ye shall do with us all that seemeth good unto you.

לָנוּ כְּכֹל הַטּוֹב - בְּעֵינֵיכֶם : ס
 l·nu k·kl - e·tub b·oini·km : s
 to·us as·all-of the·good in·eyes-of·you^(P)

11:11 וַיְהִי מִמָּחָרְתָּ וַיִּשֶׂם וַיִּשְׂאוֹל אֶת הָעָם - שְׁלֹשֶׁה רָאשִׁים
 u·ieie m·mchrth u·ishm shaul ath - e·om shlsh rashim
 and·he-is-becoming from·morrow and·he-is-placing Saul ath » the·people three heads

¹¹ And it was [so] on the morrow, that Saul put the people in three companies; and they came into the midst of the host in the morning watch, and slew the Ammonites until the heat of the day; and it came to pass, that they which remained were scattered, so that two of them were not left together.

וַיָּבֹאוּ בְּתוֹךְ הַחֵם - בְּאֶשְׁמֶרֶת הַבֶּקֶר וַיִּכּוּ אֶת -
 u·ibau b·thuk - e·mchne b·ashmrth e·bqr u·iku ath -
 and·they-are-coming in·midst-of the·camp in·vigil-of the·morning and·they-are-^csmiting »

וְעַד עַתָּה הַיּוֹם וַיְהִי הַיּוֹם וַיִּשְׂאוֹל הַנִּשְׂאָרִים
 omun od - chm e·ium u·ieie e·nsharim
 Ammon until warmth-of the·day and·he-is-becoming the·ones-^mremaining

וַיִּפְצְצוּ וַיִּפְצְצוּ וַיִּפְצְצוּ וַיִּפְצְצוּ וַיִּפְצְצוּ וַיִּפְצְצוּ וַיִּפְצְצוּ וַיִּפְצְצוּ
 u·iphtzu u·la nsharu - b·m shnim ichd :
 and·they-are-being-scattered and·not they-^mremained in·them two together

11:12 וַיֹּאמֶר הָעָם מִי שְׂמוּאֵל - אֵל הָאָמֶר וַיֹּאמֶר שְׂאוּל יִמְלֹךְ עָלֵינוּ
 u·iamr e·om al - shmual mi e·amr shaul imlk oli·nu
 and·he-is-saying the·people to Samuel who ? the·one-saying Saul he-shall-reign over·us

¹² . And the people said unto Samuel, Who [is] he that said, Shall Saul reign over us? bring the men, that we may put them to death.

וְהָנֹתָם וְהָנֹתָם וְהָנֹתָם וְהָנֹתָם וְהָנֹתָם וְהָנֹתָם וְהָנֹתָם וְהָנֹתָם
 thnu e·anshim u·nmith·m :
 give-you^(P) ! the·mortals and·we-shall-^cput-to-death·them

11:13 וַיֹּאמֶר הַיּוֹם כִּי הַזֶּה בַּיּוֹם אִישׁ בְּיוֹם הַזֶּה כִּי הַיּוֹם
 u·iamr shaul la - iumth aish b·ium e·ze ki e·ium
 and·he-is-saying Saul not he-shall-be-^cput-to-death man in·^{the}·day the·this that the·day

¹³ And Saul said, There shall not a man be put to death this day: for to day the LORD hath wrought salvation in Israel.

עֹשֶׂה - יְהוָה תְּשׁוּעָה בְּיִשְׂרָאֵל : ס
 oshe - ieue thshuoe b·ishral : s
 doing Yahweh salvation in·Israel

11:14 וַיֹּאמֶר שְׂמוּאֵל הָעָם - לָכוּ וְנִלְכָּה וְנִלְכָּה
 u·iamr shmual al - e·om lku u·nlke e·glgl
 and·he-is-saying Samuel to the·people go-you^(P) ! and·we-shall-go the·Gilgal

¹⁴ Then said Samuel to the people, Come, and let us go to Gilgal, and renew the kingdom there.

וְנִחַדְשָׁנוּ שָׁם הַמְּלֹכָה :
 u·nchdsh shm e·mluke :
 and·we-shall-^mrenew there the·kingdom

11:15 וַיֵּלְכוּ כָּל הָעָם וַיִּמְלֹכוּ שָׁם אֶת - שְׂאוּל
 u·ilklu kl - e·om e·glgl u·imlku shm ath - shaul
 and·they-are-going all-of the·people the·Gilgal and·they-are-^cmaking-king there » Saul

¹⁵ And all the people went to Gilgal; and there they made Saul king before the LORD in Gilgal; and there they sacrificed sacrifices of peace offerings before the LORD; and there Saul and

לְפָנֵי יְהוָה בְּגִלְגָל וַיִּזְבְּחוּ - שָׁם זְבָחִים
 l·phni ieue b·glgl u·izbchu - shm zבחim shl·mim
 to·faces-of Yahweh in·^{the}·Gilgal and·they-are-sacrificing there sacrifices peace-offerings

לְפָנֵי יְהוָה וַיִּשְׂמַח שָׁם שָׁאוּל וְכָל אַנְשֵׁי - עַד יִשְׂרָאֵל -
 l·phni ieue u·ishmch shm shaul u·kl - anshi ishral od -
 to·faces-of Yahweh and·he-is-rejoicing there Saul and·all-of mortals-of Israel unto

all the men of Israel rejoiced greatly.

מְאֹד : פ
 mad : p
 exceedingly